

BORK



ПЫЛЕСОС V710 bg | V710 br | V710 dg | V710 pl

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Мой BORK

Зарегистрируйте вашу технику BORK в личном кабинете  на bork.ru и вы получите быстрый доступ к инструкциям, аксессуарам, запчастям и напоминаниям о необходимости замены расходных материалов.

Ручка для переноски

Индикатор заполнения пылесборника

Крышка отсека пылесборника

Включение

Смотка шнура

Горизонтальный парковочный паз

Отсек хранения шнура



Вертикальный парковочный паз

Противоударный бампер

Крышка отсека выходного фильтра

Насадка для мягкой мебели

Щелевая насадка

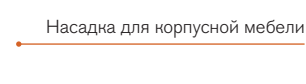


Универсальная насадка BORK COMBI

Телескопическая трубка

Насадка для мягкой мебели

Щелевая насадка



Шланг

Насадка для корпусной мебели

Держатель для насадок

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Удалите и безопасно утилизируйте упаковочные материалы и этикетки с корпуса прибора.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур, беритесь только за вилку.

СБОРКА

- Присоедините шланг к пылесосу.
- Вставьте телескопическую трубку в ручку шланга.
- Наденьте насадку на телескопическую трубку и зафиксируйте до щелчка.
- Отрегулируйте длину телескопической трубки, используя подвижную кнопку.

Пылесборник и фильтры изначально установлены производителем.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- Нажмите кнопку включения.
- Отрегулируйте мощность всасывания с помощью регулятора на ручке шланга.



Щелевая насадка хранится в задней части пылесоса. Подходит как к ручке шланга, так и к телескопической трубке.



Насадка для чистки мягкой мебели хранится в задней части пылесоса. Подходит как к ручке шланга, так и к телескопической трубке.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Для удобства переноски пылесоса телескопическую трубку с насадкой можно вставить в парковочный паз, имеющийся на нижней части пылесоса.



Для удобства хранения пылесоса телескопическую трубку с насадкой можно вставить в парковочный паз, находящийся на задней части корпуса.



Чтобы убрать сетевой шнур, воспользуйтесь специальной кнопкой для смотки шнура, расположенной на корпусе пылесоса. Рекомендуется придерживать шнур во время сматывания, чтобы обеспечить его плавную и равномерную намотку.



ИНДИКАЦИЯ ЗАСОРЕНИЯ

Включение оранжевого светового индикатора означает ограничение воздушного потока. Это указывает на заполнение пылесборника или на засорение воздушного канала.

- Чтобы проверить наполнение пылесборника, включите пылесос на полную мощность и поднимите щетку над полом.
- Устраните причину засорения, прочистив все детали.

Если оранжевый индикатор наполнения пылесборника светится после замены пылесборника, а сам пылесборник при этом не заполнен, это означает, что создается препятствие для прохождения воздушного потока через насадку, трубку или шланг.



ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА

- Откройте крышку отсека пылесборника, нажав защелку на крышке.
- Закройте пылесборник специальной пластиковой крышкой. Извлеките пылесборник из отсека.
- Установите новый пылесборник, как показано на иллюстрации.



ЗАМЕНА МОТОРНОГО ФИЛЬТРА

- Откройте крышку и извлеките пылесборник.
- Выньте моторный фильтр, потянув за специальный держатель.
- Вставьте новый фильтр в пазы до упора.
- Установите пылесборник на место.



ЗАМЕНА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА

- Откройте крышку отсека выходного фильтра на нижней части пылесоса.
- Выньте фильтр, потянув за держатели на пластиковом основании.
- Установите новый фильтр в пазы до упора.



Рекомендуется регулярно менять фильтры по мере загрязнения (как минимум, после использования 16 пылесборников).

ХРАНЕНИЕ

Храните прибор в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности воздуха не более 65%.
Оберегайте прибор от значительных перепадов температур.

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Способ устранения
Двигатель не запускается	Проверьте состояние кабеля питания, вилки кабеля питания и сетевой розетки.
Постепенно снижается мощность всасывания	Убедитесь в отсутствии засора. При необходимости удалите его. Проверьте состояние фильтров. При необходимости очистите их в соответствии с рекомендациями в руководстве. Если фильтры находятся в ненадлежащем состоянии, замените их новыми.
Кабель питания сматывается не полностью	Вытяните кабель питания на 2–3 метра и нажмите кнопку для сматывания.
Корпус сильно нагревается	Проверьте состояние фильтров. При необходимости очистите их в соответствии с рекомендациями в руководстве.
Возникновение разрядов статического электричества	Установите более низкую мощность всасывания. Также к этому может приводить слишком сухой воздух в помещении. Проветрите помещение, чтобы восстановить нормальный уровень влажности воздуха.
Во время использования происходит остановка устройства	Пылесос оснащен специальным термостатом, который защищает двигатель в случае перегрева. Если пылесос внезапно отключается, выключите его и отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки. Проверьте пылесос на наличие потенциальных причин перегрева, таких как заполнение мешка для сбора пыли, перекрытие шланга, трубки или засорение фильтра. При обнаружении указанных проблем устраните их и подождите не менее 30 минут, прежде чем снова использовать пылесос.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте прибор только к розетке с заземлением. При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также с недостаточным опытом и знаниями.
- Используйте только оригинальные расходные материалы и аксессуары BORK.
- Не используйте пылесос без установленного пылесборника/фильтров.

- Для правильной работы пылесоса не создавайте никаких препятствий для циркуляции воздуха.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора.
- Не выполняйте с помощью пылесоса чистку каменных плит или бетонных поверхностей.
- Не собирайте с помощью пылесоса легковоспламеняющиеся вещества, воду или иные жидкости.
- Транспортировка допускается только в заводской упаковке и зафиксированном положении.
- Устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете пылесос без присмотра, по окончании использования, а также перед сборкой, разборкой, чисткой и перед тем, как убрать его на хранение.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для диагностики, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	V710 bg	V710 br	V710 dg	V710 pl
Цвет	бежевый	коричневый	серый	фиолетовый
Напряжение	220—240 В	220—240 В	220—240 В	220—240 В
Частота	50 Гц	50 Гц	50 Гц	50 Гц
Мощность	2100 Вт	2100 Вт	2100 Вт	2100 Вт
Габариты (В × Ш × Г)	445 × 325 × 255 мм	445 × 325 × 255 мм	445 × 325 × 255 мм	445 × 325 × 255 мм
Вес	5,3 кг	5,3 кг	5,3 кг	5,3 кг
Класс защиты	II	II	II	II
Степень защиты	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос: 1 шт.
Шланг: 1 шт.
Телескопическая трубка: 1 шт.
Комбинированная насадка: 1 шт.
Насадка для корпусной мебели: 1 шт.
Насадка для мягкой мебели: 1 шт.
Щелевая насадка: 1 шт.
Держатель для насадок: 1 шт.
Пылесборник: 3 шт.
Фильтр: 2 шт.
Руководство пользователя
с гарантийным талоном: 1 шт.

Сделано в Германии.

Информация о назначении изделия:
устройство предназначено для сухой
уборки помещений.

Внимание! Вследствие постоянного
совершенствования продукции производитель
сохраняет за собой право на внесение изменений
в конструкцию, комплектацию и технические
характеристики.
Новейшую версию данного руководства можно
посмотреть на сайте bork.ru.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>

Изготовитель: «Stein&Co GmbH», Wuelfrath Strasse 47-49 D-42553 Velbert, Германия.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт». Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104. Тел.: 8 800 500 88 99. Электронная почта: info@bork.ru.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам. Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера и информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

Изделие ПЫЛЕСОС
Модель V710 bg, V710 br, V710 dg, V710 pl
Серийный номер
Дата приобретения
Информация о продавце
.....
(наименование, юридический адрес)

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например:
1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления;
последние 5 цифр — серийный номер.
Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.
С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.
Подпись покупателя
.....
Подпись продавца
.....
М. П.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;

- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров компании BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте bork.ru. При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр компании BORK: ООО «Премиум Сервис».
Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10. Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

